Wisu semju proletareeschi, saweenojatees!

Makſà 3 rub.

Strahdneeku Awiſe

Sozialdemokratiſks laikraksts.

Aboneſchanas maksa: Par 1 mehneſi: bez peesuhtischanas . . 60 rub. ar peesuhtischanu . . . 70 „

Redakzija: Bahrenu eelà 4. Tahlrunis Nr. 46.

Pasta kastite Nr. 4.

Ekspedizija: Helenes eelà 8. Tahlrunis Nr. 254.

Sludinajumu maksa: Par sihku raksti rindiņu: preekschpuſè un tekstà . . 12 rub. sludinajumu dalà . . . 5 „

№ 100 (905) Leepajà, ſeſtdeen, 6. maijà 1922. g. Zeturtais gads.

Dschenowas konferenze.

Debates plenarſehdè.

LTA. Romà, 4. maijà. Debatès par komisiju eesneegtàm resoluzijam Dschenowas konferenzes plenarſehdè wakar Franzijas, Italijas Holandes un Schweizes delegati iſteizija sawu apmierinajumu par komisijàs ſasneegteem panahkumeem un preekschlikumu komisiju resoluzijam. Tschitscherins Kreewijas delegazijas wahrdà wispirms oſtrahdija, ka peenemot iſstrahdàtàs resoluzijas, konferenze ſperot pirmo soli, ar kuru Kreewija pehz tichetreem isolazijas gadeem atkal eestahjas Eropas noziju kopibà. Tschitscherins formuleja Kreewijas delegazijas eebildumus pret wairakeem komisiju lehmumeem. Kreewija paturot sew pilnigu rihzibas brihwibu, sewischki atteezibà uz tàm resoluzijam, kuràs paredseta Tautu Sweenibas lihdsdarbiba, jo Kreewija scho starptautisko organisezju neatſihstot. Runas beigàs Tschitscherins apsweiza Italijas delegata aizinajumu uz meera un jaunuſbuhwes politiku. Lai to panahktu, esot nepeezeeſchama wispahreja atbrunoschanàs.

Kreewija luhkos nowehrst ſarunu pahrtraukschanu.

LTA. Eilweſè, 4. maijà. (Radio). Spreeschot pehz Tschitscherina ſarunas ar „Voſſische Zeitung“ korespondentu, kreewu delegazija Dschenowà ſawà atbildè uz politiſkàs komisijas memorandu mehginàs nowehrst draudoſcho ſarunu pahrtraukschanu. Tschitscherins iſteikschot eebildumus pret leeloko daļu no memoranda 14 punkteem, ſewischki pret wisswarigakeem noteikumeem — par nazionaliſeto priwatihpaſchumu atdoſchanu un ahrwalſtu ſrediteem padomju waldibai, tomehr atſtahjot zeku tahlakàm ſarunam.

Kreewija atbildès pehz daſchàm deenam.

LTA. Dschenowà, 4 maijà. (Reuters). Tschitscherins iſteizees, ka wareſchot atbildet uz ſabeedroto memorandu pehz daſchàm deenam. Pagaidam konferenzes darbos wisà wisumà eeſtahjees pahrtraukums.

Prinzipi starptautiſkà tirdſneezibà.

LTA. Dschenowà, 4 maijà. Saimneezisàs komisijas ſubkomisija iſteikuſees par „wispriwiligetakàs wolſts teesibu prinzipa“ (droits de la nation plus favorisée) atteezinaschanu uz wisàm wolſtim starptautiſkà tirdſneezibà. Debatès par scho jautajumu Latwijas delegats Kalnings iſteizàs, ka Latwija buhtu ar meeru peeſchkirt wispriwiligetakàs wolſts teesibas wisàm ahrwalſtim uz ſawſtarpibas pamata, bet atſtahj ſew teesibas ſlehgt ſpezialus noliegumus ar ſaweem kaimineem un Samiju. Kalnings aſrahdija, ka jauno wolſtu ſtahwoklis loti gruhts un tàm jamehgina weena otru ſtipri at ar ſawſtarpeju kopdarbibu.

Angku ſtrahdneeku ſpeedeens uz konferenzi.

LTA. Londonà, 3. maijà. (Reuters). Tredjunionistu (arodſaweenibu) kongreſa generalpadome un ſtrahdneeku partijas iſpildu komiteja, kuras reprezenè 6 miljonus angla ſtrahdneeku, ſchodien noſahtija Loid-Dſchordſcham telegramu, kurà noteikti uſſwer, ka Padomju Kreewijas atſtiſchana eſot nepeezeeſchama Eropas politiſkàs un ſaimneeziſkàs dſihwes atjaunoſchanai. Wahzijas un Kreewijas uſnemſchana Tautu Saweenibà wairak noſtiprinaſchot Eropas meeru, nekà projektetais garantijas lihgums.

Balteeſchi un Dschenowa.

„Jaunà Sinas“ rakſta, ka minoritatu preekſchſtahwji Latwijà noſuhtijuſchi uz Dschenowu garu apſuhdſibu par wineem nodarità „pahreſtibam“. Sewischki aſs uzbrukums wehrſts pret Latwijas agrarreformu. Minoritates ar muiſchneeku muti ſchehlojas, ka Latw. Sap. agrarkomiſija paredſ atlihdſinat wineem par atſawinatàm muiſcham tikai ap 300 milj. r. prapinnavà, bet wineem nahkotees ne maſak par 600 milj. r. ſelà. Semkopibas ministrija atſpehkojumam eesneeguſe kabinetam plaſchaku atbildi par agrarreformas nepeezeeſchamibu un iſweſchanas leetderibu.

Swariga ſarunu.

LTA. Dſchenowà, 5. maijà. Loid-Dſchordſchs uſaizinajis Wirtu un Ratenawu pee ſewis. Konferenzes aprindàs ſchij ſarunai peeſkir leelu noſihmi.

Tſchitſcherins pee pahweſta.

LTA. Eilweſè, 3. maijà. (Radio). No Watikana aprindam ſino, ka pahweſts un kardinals Gaſparri peenemſchot Tſchitſcherinu audienzè.

Loids-Dſchordſchs nepeekahpjas.

LTA. Eilweſè, 4. maijà. (Radio) Anglu delegazijas preſes birojs Dſchenowà ſino, ka Loid-Dſchordſchs uſturot ſpehkà ſawu prasibu, lai wisu ſabeedroto walſtu — Werſajas lihguma parakſtitaju — preekſchſtahwji ſanahkot uz apſpreedi Dſchenowà, ne ziļņu, jau maija mehneſi.

Franzija atſazijuſès parakſtit memorandumu Kreewijai.

Berlinè, 3. maijà. Franzijas preekſchſtahwis politiſkà apakſchkomitejà Barrers atſazijees parakſtit memorandu Kreewijai, lai gan pee ta apſpreeſchanas peedalijàs.

Ahtra teeſa.

LTA. Rewelè, 3. maijà. (ETA) Apzeetinats ilgi meklètais komunistu wadonis Kingiſepps lihdſ ar wehl deſmiteem wina beedru, ar kuru palihdſibu tas uſturejis ſakarus ar ohrſemem.

LTA. Rewelè, 5. maijà. (ETA.) Paſihſtamais igauņu komunistu wadonis Kingiſepps noteeſats uz nahwi kà ſpegs un walſts nodewejs. Spriedums iſſludits. Sakarà ar to karogs uz Kreewijas ſuhtneezibas ehkas Rewelè noláists pusmastà.

Augstà amatà.

LTA. Maſkawà, 30. apr. Par Kreewijas augſtakàs tautſaimneezibas padomes preekſchſehdetaju Bogdanowa weetà eezelts Smilga.

Protesta streiks Berlinè.

LTA. Berlinè, 5. maijà. Sakarà ar ſawakardeenas ſadurſmi pee Berlines pilſehtas domes ehkas, pilſehtas ſtrahdneeki uſſahkuſchi ſchodeen weenas deenas protesta streiku. Tramwaja ſatikſme pahrtraukta.

Kalnratſchu streiks Belgijà.

LTA. Berlinè, 5. maijà. No Belgijas ſino, ka Belgijas kalnraktuwès iſzehlees streiks.

Amerikas karaſpehks paliks Reinas apgabalà.

LTA. Eilweſè, 4. maijà. (Radio). No Waſchingtonas ſino, ka ſabeedrotee greeſuſchees pee Amerikas ar oſtizialu preekſchlikumu atſtaht amerikanu okupazijas karaſpehku Reinas apgabalà ari pehz 31. maija. Amerikanu militaree leetprateji eeteikſchot waldibai ſabeedroto preekſchlikumu peenemt.

Aſinainas zihnas Irijà.

LTA. Lifildà, 4. maijà. (Radio). Irijas pagaidu waldibas karaſpehks wakar aſinainà zihnà peeſpeedis padotees republikanu armijas nodalas Kilkenijà, kur republikani bija eenehmuſchi pilſehtas waldes namu, katedrales, kaſarmes un citas ſabeedriſkas ehkas. Wairakàs weetàs republikani ſihwi pretojàs, ſewischki pee katedrales, kur noriſinajàs ahrkahrtigi ſmagas uguns zihnas, lihdſ republikani iſſita baltu karogu un padewàs. Wisſtiprako pretoſchanos karaſpehkam tomehr wajadſeja ſaſauſt wehl pehz tam, uſbruhkot Dermonas citadelei, kur republikaneem iſdewàs noturetees ilgaku laiku. Tikai pehz tam, kad eerodàs bruņoti automobili un ſahka apſchaudit republikanus ar leelgabaleem no citadeles ehkas, winas ſanehma gahſtà. Pagaidu waldibas kara ministrs paſinoja, ka mehginajumi panahkt ſapraſchanos ar republikanu armijas iſpildu weenu naw iſdewuſchees. Waldiba apnehmuſees rihkotees energiſki.

LTA. Dublinà, 4. maijà. (Reuters). Dailerins (Deenwidirijas parlaments) wakar peenehma republikanu armijas wirſneetus, kuri parakſtijuſchi uſſaukumu iſbeigt armijas ſchkelſchanos. Ezelta iſlihgſchanas komisija, kurà eeeet iklab republikani, kà pagaidu waldibas preekſchſtahwji. Komisija pehz neilgàm debatem iſteikuſees par tuhliteju pameeru.

Kinas galwas pilſehta eelenkta.

LTA. Pekinà, 4. maijà. (Reuters). Generala Wu-Pei-Ha karaſpehks dewis Sang-Salis armijai iſſchkiroſchu treezeenu. Ta ſmagi ſakauta un atkahpjas uz Pekinu. Wu-Pei-Ha pulki eelenz galwas pilſehtu no wisàm puſem. Dſelſzeļa ſatikſme ſchodeen pilnigi pahrtraukta.

Diwas kulturas.

Ne par ko pilſoniba tà neuſtrauzàs, kà par wahrdu „ſtrahdneeku kultura“. Schis meermihligais wahrdinsch, kuram teeſcham ir loti dſilſch ſaturs, ir muhſu pilſoņubai kà badſis azis un naw iſmehrojams tas ſamaſgu baudjums, kahdu ta pee ikkatra iſdewiga waj neiſdewiga gadijeena gahſch uz ikkatru ſtrahdneezibas paſahkumu. Un kà gan tas zitadi lai waretu buht! Uz wiſas linijas pati pilſoniba newar uſrahdit neko zitu, kà ſawu galigo ideijas bankrotu. Rakſtneezibà muhſu pilſoni naw pehdejà laikà uſrahdijuſchi abſoluti neko, kam buhtu ilgaks, nekà weenas beenas taurina muhſchs un tas pats wehl rabees ar kulturas ſonda palihdſibu. Sabeedriſkà dſihwè tas pats. Ir taiſni apbrihnojama ta gara nabadſiba un tukſchums, kahds dwehſch mums preti no pilſoniſko laikraksstu ſlejam: nowaſatas, gadu deſmiteem atkahrtotas beſſatura freſes par „nazionaliſmu“, paſchleeliba un paehduſchà paſchapmeerinatiba, tas ir wiſu iſwirumu a un o. Iſnemot tikai gadijeenu, kad teem jauſſtahjas pret ſtrahdneezibu. Schai laukà nu gan jaatſihſt, ka: „gods, kam gods nahkas“. Scheit no muhſu pilſoneem un no winu ſamakſatajeem ſkribenteem preekſchſihmi war nemt wiskonſerwatiwakee ahrſemju laikraksti. Kahdà apbrihnojamà weenprahtibà ſcheit ſaſtopas daſchadi „Rihti“ un baronu lapa „Leep. Awiſe“, zik brahligi ſchee abi organi — weens ar paraſto lauku peletſcha ſeekalaino muti, otris ar ſwehtà leekulibà pret bebeſim, resp. ſaweem maises dewejeem pahrgreeſtàm azim nemas denunzet darbineekus, kuri ſeedo ſawus ſpehkus weetejai Tautas Augſtſkolas nodalai, lai tahdà lahrtà peepalihdſetu ſtrahdneekeem, kureem tegadejà „labeerihziba“ atrahwuſi eeſpehjamibu, guht ſinaſchanas un iſglihtibu, papildinat truhkſtoſcho. — Scheit muhſu pilſoni aiſmirſt wiſu, kas tos ſchkir no „ſchihdeem un baroneem“ (runajot wina paſchu ſchargonà), aiſmirſt wiſu ſawu „tautiſko“ leetu un kà weens wihrs ſoko blakus kriſtigajeem brahleem un zitiautibneeku reakzionareem.

Mehs ſchis pilſonu beſſpehka buſmas ſaprotam. Un tàs ſapratis ikkatris weens, kurſch buhs nowehrojis muhſu pilſonibas kulturelo dſihwi. Tahdas wineem naw. Iſnemot daſchadas damu komisijas un peezwihru beedribas, muhſu pilſoniba ne ar ko lepotees newar. Winas iſrihkojumi ir tukſchi, kà ſatura, tà apmekletaju ſinà, winu ahrejàs parades, atſkaitot pilſoniſkàs walſts waras atributus, atſtahj behdigu eeſpaidu; kà tur gan negreeſt ſabus pret ſtrahdneezibu un teem zilwekeem, kuri darbojas ſtrahdneezibas kuſtibà? Kà lai nedenunzet ſkolotajus, kuri eedroſchinajas lasit ſtrahdneekeem lekzijas par bioloģiju un ne par katkiſmi?

No weetejàm ſtrahdneeku organiſazijam ſarihkotàs ſapulzes, iſrihkojumi ir labi apmekleti, Tautas Augſtſkolas weetejàs nodalas kurſi tàpat, waj tad war jel maſ brihnitees, ka muhſu pilſoni atrod gan par eeſpehjamu dot 125.000 r. wahzu widus ſkolai, bet ſtrihpo 100,000 Tautas Augſtſkolai. Preekſch kam gan tai „mihli tautai“ ta ſkola, waj naw winai gana ar baſnizu un teem mihleem beewahrdeem, kuri tatſchu mahza to wiſaugſtako kapitaliſma bauſli: peeſiziba un padewibu tam kungam?

Strahdneezība ſajuht ſawas iſglihtibas truhkumus un ſeedo ſawus pehdejos graſchus winu nowehrſchanai un ſchajàs ſawàs teekſmès pehz iſglihtibas ween jau peerahda ſawas kulturas pahrakumu. Wehl wairak. Schajàs teekſmès iſpauſchas wehl ta augſtà ſabeedriſkà apſina, kuru ſauz par ſolidaritati un kuras pilſonibai naw un newar buht. Jo kas gan kopejs war buht weenam tautiſkam bodneekelim ar otru, iſnemot „maises naidu“ un — eenaidu pret ſtrahdneezibu. Ne tà tas ir ar ſtrahdneezibu: naw neweenas ſtrahdneeku organiſazijas, kura ſchahdà waj tahdà lahrtà nebuhtu pabalſtijuſi ſawu paſahkumu, neſkatotees uz to, ka paſchas organiſazijas atrodas loti ſpaidigos materielos apſtahkos, kurus iſſauzis tagadejais beſdarbs. Un ſchajos pabalſtos, kuros iſpauſchas ſtrahdneezibas ſolidaritate, ſajuhta, ka ta ir weena kopeja faime, kuras zeli un mehrki ir weeni un tee paſchi, ſlehpjas tàs kulturas dihgli, kura wehl neredſetà krahſchnamà uſplauks ſozialiſtiſkajà eekahrtà.

Schi kultura ir muhſu pilſonibai ne tikai ſweſcha, bet ari neſaprotama un ja ta par winu runà, tad tikai aiſrahdot uz Kreewijas bada breeſmam, nemaj nedomajot par to, ka taiſni zariſma teekſmes atraut tautai iſglihtibu un teesibas noweduſchas jau agrak Kreewiju, neſkatotos uz neiſmehrojamàm dabas bagatibam pee kroniſkà bada ſtahwokla.

Strahdneezība war paeet pilſoniſko takſchelu rehjeeneem weenaldſigi garam. Tas winu, kaut ari gruhtajà, bet tomehr uſwaras gaità netrauzès.

Rihtdeenas numuram eet lihdſ peelikums „Atpuhtai“ Nr. 4.

Jaunajà Teatrî

Seſtdeen, 6. maijà 1922. g.,

Weenzehleenu wakars.

Dſihwes atjaunoſchanas padomes

1. ſehde notika ſchinis deenàs ſemkopibas ministrijà. Lauksaimeja dep wizedirektors Gulbis dewa pahrſkatu par lihdſſchinejo waldibas darbibu dſihwes atjaunoſchanà. Semkopibas ministrs Samuels ſneedſa ſinas par lihdſſekleem un to awoteem, galwenà weetà noſtahdidams ahrejo aiſnehmumu, kuru grib iſdarit 20 milj. ſelta franku apmerà, eekhlajot oſtas un muitu eenahkumus. Otrs lihdſeklis ir — meſcha iſmantoſchana, iſdodot uz wezeem meſcheem koncesijas uz 3 gadeem.

Padome atſina par ſteidſigi wajadſigu mahkſligu mehſlu un ſehklu apgahdaſchanu. Par jaunſbuhwem nolehma ſtahtees ſakarà ar ahrſemju un weetejàm firmam un par iſpoſtitàm ſkolam ar iſglihtibas ministriju.

Behgku mantu atdabuſchanas leetà

muhſu ſuhtneziba wairakkahrt greeſuſees pee padomju waldibas Maſkawà. Padomju waldiba ſchinì ſautojumà aiſrahdijuſi, ka atnemto mantu atdabuſchanas leetà jaeewehro noteiktee termini. Tahdi noteikti preekſch mantam 2 mehneſchi, preekſch naudas 3 mehneſchi. Peeprasijumi atteezas uz behgku mantam un naudu, kas teem nonemtas uz robeſchas.

Muhſu re-ewakuazijas komiſija

peeprasijuſi padomju waldibai iſdot Liſerortas pelboſcho bahku. Kreewijas komiſija gan atſinuſi, ka bahka iſwahkta no Latwijas, bet atteikuſees to iſdot, jo ta eſot weenigà Kreewijà un loti wajadſiga. Padomju waldiba gribot bahkas leetà iſſneegt ekwiwalentu.

2) Nolemts iſdot Baltijas zeluloſes fabriku un Wildenberga ahdas fabriku un daſchas darbnizas, peem. Jaunſema un Spreda techniſkàs darbnizas.

Kreewijas lokomotiwu tranſits.

Lihdſ 3. maijam Wentſpilſ jau peenahkuſchas no Wahzijas 103 lokomotiwes, no kuràm uz Kreewiju zaur Rigu un Silupi jau noſuhtitas 60 lokomotiwes, 14 ſtahw ſaliktas oſtà uz ſleedem un 20 lokomotiwes wehl atrodas 2 twaikonos, kurus wehl iſlahdè.

Ahrleetu ministrijas paſkaidrojums par noſchauſchanam Kreewijà.

Daſchos laikraksstos, ſakarà ar ſinu par tſchetru Latwijas pilſoņu — Jura Siwerta, Karla Jurgenſona, Anſcha Eglischa un Jahna Behrſina — noteeſaſchanu uz nahwi Peterpilſ iſteiktas domas, ka tahdà zelà kreewi gribot eeſpaidot Latwijas waldibu pee apzeetinatu apmainas, neſaeetas ar pateeſibu, jo minetos pilſoņus par bruņotu laupiſchanu Peterpils tribunals noteeſajis jau 1921. gadà 14. augustà. LTA.

Gaiſa pasta ſatikſme

eerihkota ſtarp Rigu un Kaunu un Rigu un Klaipedu. Wiſi pasta ſuhtijumi, kuri nolemti noſuhtiſchanai ar gaiſa pastu, aplikti ar ſekoſchàm papildu maksàm: wehſtules par pirmeem 20 grameem — 20 rub. un turpmakeem 20 gr. — 5 rub., paſtkartes — 20 rub., drukas darbi, weikalu papiri, pretſchu paraugi par katreem 50 gr. — 10 rub., laikraksti, par katru eeſahktu tilogramu — 10 rub.

Leepajas Pilsehtas Kopejàs Slimo Kases Walde
sasauz

Kases dalibneeku sapulzi

7. maijà sch. g., plkst. 2 pehz pusd., Aleksandra eelà 25, Kursemes Arodu Beedribu Zentralbiroja telpàs.

Deenas kahrtiba: 1) Pahrskats par slimo kases darbibu 1921./22. gadà. 2) Daschadi jautajumi. 3) Debates.

Peedalitees teek usaizinati wisi slimo kases dalibneeki. **Walde.**

Eekschseme.

Pluhdi Latgalê.

Latgali peemeklejuschi pehdejàs deenàs jauni pluhdi; Lubanas esers pahrpluhsdams appludinajis Warklanu pagastà 11 sahdschas un Borkowas pagastà 8 sahdschas. Minetàs sahdschàs uhdens kneedsas lihdſ mahju logeem un ir ap 1 arschinu dsilsch.

Ari Rehseknes pilsehta peemekleta no pluhdeem: Rehseknes upei pahrpluhstot appludinatas 40 mahjas.

Daugawpils preekschpilsehtà, Gajokà, uhdens wehl semakàs weetàs ir 1—2½ arschinas dsilsch un pee wina nowadischanas atpakal Daugawà strahdà wairaki no Rigas issuhtitee twaika uhdens pumpji un rok grahwjus.

Grihwas meesta semakàs weetàs wehl ir ap pusarschinu uhdens. Osinowkas un Nizgalanu sahdschas wehl atrodas uhdeni un pee winàm war peekluht ar laiwu. Judowkà uhdens gandrihſ pawisam nokritis, tàpat ari Niderkunu sahdschà.

Zilweku upuru skaits Daugawpils pluhdos naw leelaks par tschetrpadsmit noslihkuscheem un aisskaloteem. Masais zilweku upuru skaits isskaidrojams ar energilko glahbschanas darbu, sewischki Gajokà, kur Daugawpils ugunsdsehseji pirmà pluhdu breesmu nakti isglahba no nahwes ap 500 zilwekus, tos nozeldami no mahju jumteem un skursteneem.

Ari tisa sehrga eet uſ beigam apdraudetoſ Liwanu un Liksnas rajonos.

Dselszela katastrofa.

Uſ Walmeeras-Ainaschu schaursleeschu linijas, uſ posma Sonepe-Pahle, 3. maijà nogahja no sleedeem trihs pasascheeru wilzeena beidsamee wagoni, kà domajams, sleeschu isslehgschanas dehl. Diwi no wogoneem apgahsàs uſ sahneem. Nelaime ar zilwekeem naw notikuſi, jo brauzeju bijis maſ un tee atraduschees zitos wagonoſ. Lokomotiwe ar pohrejeem peezeem wogoneem turpinajusi zeku uſ Walmeeru. Uſ notikuma weetu issuhtija no Walmeeras palihga wilzeenu.

Issneegtee meschu materiali no walsts mescheem 1921. g.

Meschu departaments ſ'needsis pagahjuschà gadà no walsts mescheem sekoschu daudsumu koku materialu: Ispostito apgabalu atjaunoschanai un jaunsaimneezibam 16 208.000 kubik pehdas, walsts wajadsibam 45.981.000 kub. pehdas, paschwaldibas eestahdem 8 000.000 kub. pehdas, inwalideem un truhzigo kareiwju gimenem 2.880 000 kub. pehdas, daschadàm eedsihwotaju wajadsibam 43.872.000 kub. pehd. un eksportam 14.273.000 kub. pehdas, kopà 181.214.000 kub. pehdas.

2. Starptautiska isstahde Rigà.

Latwijas interese schini gadà sarihkojamà isstahdê daudſ dsihwaka, nekà pehrngad.

Isstahdes Administrazija greesch wisleelako wehribu uſ to, ka pirzeju skaits sch. g. buhs leelaks, nekà pehrngad.

Atweeglinajumi no Latwijas waldibas puses: paseminatas wises, atweeglota eebraukschanas atlaujas, paseminati dselszelu un muitas tarifi

Weena no leelakàm kugneezibas firmam „United Baltik Corporation", paseminajuse pasascheeru un pretschu tarifu.

No 20 walstim, kuras peedalijàs pehrngadà, lihdſ schim jau peeteikuschàs: wispirms Latwija, tad Wahzija, Franzija, Tschechoslowakija, Polija, Italija, Schweize, Anglija, Sweedrija, Danija, Austrija Belgija, Kreewija, Igaunija un pat Amerika.

Wehleschanu isnahkums uſ lankeem.

Nauditê eewehleti 10 pilsoni un 5 sozialdemokrati, Blihdenê 6 saimneeki 6 bessemneeki un jaunsaimneeki, Slampê 6 saimneeki un 6 bessemneeki; Gramsdà 10 semneeksaweenibneeki un 5 sozialdemokrati; Gaweesê 8 semneeksaweenibneeki un 7 sozialdemokrati; Tadaikos 8 semneeksaw. un 7 bessemneeki; Lahdes pag. 7 sozialdemokrati un 5 semneeksaweenibneeki; Stukmanu pag. no pilsoneem pidomê eet 8, no sozialdemokrateem un laukstrahdneekeem 7; Rudbarschos sozialdem. 9, semneeksaw. 6.

Baronu spihtiba.

Jurgu deena pehz eenahkuschàm sinam wiswairak sareschgijumu ir radijuſi sakarà ar muhsu baronu leelo gribu kaitet agrarai reformai, zik nu to wini spehj wehl isdarit, Aisputes aprinkî weenam no populoràs barona Manteifela dsimtas peedereja wairakas muischas, kuras tagad ir nodotas jaunsaimneekeem un kureem tàs ar sch. g. Jurgeem bij jaeenem. Bet ihpaschneeka pilnwarotais, kahds wahzeetis, telpas neatbrihwo un jaunsaimneekeem bij japaleek sem klajas debesîs. Tas speeda Zentr. semes eerihz. kom. dot rihkojumu polizijai ar waru eeweetot jaunsaimneekus wineem nosihmetàs telpàs. Tapat tàs leetas norisinajàs ari Klosteres muischà, kur ir tikpat eeteepigs pilnwarneeks — wahzeetis. Eewades dihkſaimneezibas dischziltigais kulturtregeris, kahds wahzeetis Sch., ir bijis pat tik augsti kulturels, ka aitstahdams scho saimneezibu, isnihzinajis uhdenswadu, peebehris aku, iszirtis augku kokus, no ehkam isnehmis legus, darwis u. t. t. Wiss tas wodina sinamu nemeeru muhsu jaunsaimneekos, kuru apstahkli weenlihdsigà mehrà zenschas ismantot muhsmahju baronu draugi: kristigee nazionalisti.

D. B.

Greeschat usmanibu
us
papiroseem
DEJA
Glihts eepakojums un augstakà labuma.
Tabakas fabrika
„Trud", Rigâ.

Riga. Pilsehtas walde nolehmusi usdot atsewischkàm nodalam samastinat pilsehtas darbineeku schtatus par 5 proz.

— Besdarbneeku peeprasijums par algas paaugstinaschanu pagaidam atlikts. Besdarbneekeem- amatneekeem algu paaugstina par 20 r. deenà.

— Rektora wehleschanas. Latwijas Augstskola treschdeen wehleja nahkoschà gada akademisko personalu. Par Latwijas augstskolas rektoru eewehleja profesoru E. Laubi Prorektors Schmidts paleek sawà amatà. Par organisazijas padomes sekretaru eewehleja lihdsschinejo, profesoru K. Kunbsinu.

Organisazijas padome koopteja par lozekli no Kreewijas atbraukuscho J. Rubertu.

— Ap 100.000 dolaru jeb wairak par 25 miljoneem r. pehz tagadejà kursa jau usdoti par pastà nosagteem. Sahdsibas sahkuschàs jau no 1920. g. Par wainigo sagli peerahdas lihdſ schim pasta kantora preekschneeka palihgs J. Kunstmanis. Pasinojumi par naudas sahdsibu pastà sahkuschees jau 1920. g. augustà, bet tos paturejis pee sewis pasta kantora preekschneeks Kruhminsch, tikai usdodot sawam palihgam Kunstmanim un wezakam eerednim Melkertam sinaschanai un nowehroschanai Tag d K. nodewis apm. 60 suhdsibas polizijai.

— Bij. kapitana Wezpuischa leetu skatija zauri kara teesa. Buhdams par kara buhwju un ehku pahrwaldes preekschneeku 1919. g., W. eepirzis zaur pilsoni Jesefu Kahnu 646 kastes stiklu par 690 r. kastê no Annennhittes fabrikas, kursch bijis fabrikà eepehrkams par 400 r. kastê. no kam walstij zehlees 149,872 r. saudejums. Par scho starpneezibu W. sanehmis no Kahna 30 000 r. kukula nandas. Teesa atsina W. par wainigu un peespreeda 4 g spaidu darbos, bet uſ sod. lik. 53 p. un peemehrojot amnestiju, galigi uslika 2 g. pahrm. namà ar wisàm sekam un Kahnu par walsts amata personas peekukuloschanu ar noluhku to peedabuht uſ smagu noseegumu isdarischanu noteesaja uſ 4 g. pahrm. namà, bet amnestejot galigi peespreeda 2 g. pahrmahzibas namà ar wisàm sekam

— Mihlestibas dehl. Par sawa ilggadigà un tomehr neustizigà lihgawaina Andreja Osoliņa eewainoschanu usbudinojumà ar rewolwera schahweeneem mutê un kruhtîs, no ka tas nomiris, Rigas apgabalteesa 27. janw. noteesaja 27 g. w. Lejaszeemu pog. peeb. Mildu Rosaliju Otwar 4 g. spaidu darbos, amnestejot sodu uſ pusi. Zaurskatot leetu teesu palata 3. maijà atsina, ka par usbudinajuma eemeslu ir bijis smags Otwares apwainojums no pascha Osoliņa, kadehl atzehla apgabalteesas spreedumu un sodija Otwari 2 g noseedsneeku pahrmahz. namà, sodu amnestejot uſ pusi.

Jelgawa. Pola „brahlu" ehrmoschanàs. Jelgawas „Smaleetis" raksta:

Pahrsihlets kristigais fanatisms, kas pehdejà laikà sewischki isplatijies Lejas-Kursemê un zitàs Latwijas nomalês parahdijies ari Jelgawê. 24. aprilî wahzu amatneeku beedribà sahka sludinat fanatisko kristigumu un muhschigo dsihwoschanu kahds sludinatajs Pols, un kahds pa pusuali zelojoschs kristigs „brahlis". Schìs sludinaschanas sapulzes turpinajàs lihdſ 28. aprilim. Ahrkahrtigi usmudinoschee plakati „Latwija preekſch Kristus" bij sapulzinajuschi amatneeku beedribà loti daudſ klausitaju: inteligenzi, weenkahrscha darba ļaudis, bet galwenam kahrtam sektantistus. Muhschigas dsihwoschanas sludinaschanas uſ weenu klausitaju daku atstahja smeekligu, bet uſ doscheem loti leelu eespaidu, tà kà pat wairaki sohka rauftitees religiſkos kampjos, kas atstahja ustrauzoschu eespaidu uſ wiseem sapulzes apmekletajeem. Pehz sapulzes nodibinaja kahdu kristigu draudsi.

J. Bokuma fotografija
Leepajà, Helenes eelà Nr. 11.
Darba laiks no 9—6 wakarà,
Swehtdeenàs „ 11—4 pehz pusd.
Zenas eewehrojami paseminatas.
Bagatiga fotogr. materialu iswehle.

Saldus. 22. un 23. aprilî weetejais adwentistu sludinatais muhsu wezo Zezeres upi bija pahrtaisijis par Jordanu, neskatotees uſ auksto uhdeni winch nokristija 14 zilwekus. Abus wakarus beedribas sahlê adwentists ar gaismas bilschu peepalihdsibu rahdija Jauno Jerusalemi, kur wiseem wirs semes apchdinatajeem ihrneekeem buhschot dsihwokli par brihwu. Saldus namsaimneeki Sadraudsigajà beedribà, dsiedodami tahdas leetas, loti ithijàs un tai weetà, kur agrak gribeja pa „Jurgeem" ihrneekus dsiht uſ Lihka meschu zelmeem, tur tagad pawisam apklususchi, jo bihstàs kà ihrneeki nenobrauz uſ Jauno Jerusalemi dsihwot un tà wini paliks pawisam bez kahdas pelnas.

Galwenais temats par ko adwentists runaja, bija „Pastara" deenas tuwoschanàs. Winsch kà uſ delnas peerahdija Saldus lehtizigajeem lautineem kà drihsumà nahks Pasaules gals kà peerahdijums esot tas: kà Amerikoni zelot augstus namus lihdſ debesim, kurus sauzot par debes skrahpjeem un kuros ar brauzamo krehsla palihdsibu wareschot isglahbties no Pasaules gala. Krijlitis.

Tahschu-Padure. Dihwaini zirkulari. Marta m. pirmà pusê pee mums tika no pag. pad. isplatits zirkulars par 1899, 1900 un 1901. g. dsimuscho mobilisaziju, kureem jaeerodotees 20 apr. Aisputê. Nebija aismirsts ari pateikt, kahdas drehbes janemot lihdſ. Beigàs wiss israhdijàs par tukschàm baumam. Waj pagasta „waldischana" newaretu uſ preekschu rihkotees apsinigaki? —js.

Ehdole. Scheit semn. saweeniba bija sasaukusi sapulzi, kurà wisadi tika slawetaschi saimneek papu partija un nokengati strahdneeki un besdarbneeki. Bet tà ka uſ sapulzi bija sanahkuschi wairums besemneeku, tad runatajs nekahdu peekrischanu neguwa. Smihnoschais.

Ahrsemes.

Loid-Dschordscha reparazija plans.

Par Loid-Dschordscha reparazija planeem „Daily News" sino, ka wahzu reparozijas parabu kopsumu noteikschot uſ 110 miljardeem selta marku — pehz tam, kad Anglija buhs atteikusees Franzijai par labu no eewehrojamàm sumam, kuras uſ lihdſ schim pastahwoscho noteikumu pamata peenahkas Anglijai. Loid-Dschordschs leek preekschà sadalit minето kopsumu diwàs kategorijàs: pirmà buhtu 45 miljardi selta marku un otrà 65 miljardi. Pehdejà suma lihdsinas wisu sabeedroto walstu sawstarpejeem kara laika parademem; pagaidam to atstahs pilnigi pee malas un nekahdus maksajumus par to tuwakos gados no Wahzijas nepraſis. Faktiski tà tad paschlaik buhs jarehkinas tikai ar pirmo parabu kategoriju — 45 miljardeem selta marku. Paredsams, ka tahdos apstahkios Wahzijai katrà sinà isdosees realiset ahreju aisnehmumu, kas pilnigi segtu tuwako 5 gadu reparozijas maksajumus. „Ja Loid-Dschordscham peekritis pahrejee sabeedrotee," peebilst korespondents, „reparoziju problems buhs nostahdits uſ pilnigi jauneem pamateem."

Neweens lai neaismirſt ismehginat papirosus
HOP-HOP.

Feliks Gra

Terors.

Romans iſ leelàs frantschu rewoluzijas laikeem.

(23. turpinajums.)

— Ak, grafeenes jaunkundſ! — Schugetta, galwu sakehruſi, eesauzàs, — waj tad jums nu gan wajadsetu tà runat par scheem marselas slepkawam? Tas tatschu ir neeespehjami un man leekas, ka es sapnoju. Waj tad tà juhs mahzijuschi juhsu wezaki? Ja wini to dsirdetu? Lai tas kungs juhs no tam pasargà!! Ko gan juhs, Luise, par to sakat?

— Es? Es teikschu to paschu, ko wina; Schugetta, ja juhs sinatu wisu to, kas ihsti noteek schini pasaulê, juhs runatu tàpat, kà mehs. Bet tagad naw laiks runat par tahdàm leetam Behrneem wajaga atpuhstees un juhs winus tuhlit aiswadeet uſ winu istabu. Bet es — mans peenahkums man leek eet passkatitees, kas notizis ar Planschò, kuri wisu laiku, kamehr ween mehs bijam Parisê, muhs pee sewis usnehma. Es eeschu turp. Es nebaidos ne no Sirtò, ne no Schakras! Tà es Planschò newaru atstaht.

— Luise! — eesauzàs Adeline, — juhs mani gribat atstaht! Man ir tik bail!

— Man ari, man ari ir bail! — eekleedsàs sawukahrt masais Klarè, eekerdamees mahtes swahrkos. — Es negribu, ka tu turēji.

— Mani mihlee behrni, es tatschu juhs atstahschu pee Schugettas, pee schìs labàs seeweetes. Wina par jums paruhpesees. Pehz stundas es buhschu atpakal, es tikai aisskreeschu un atskreeschu.

— Ar mani jums, protams, naw ne no ka ko baiditees, masee, un bez tam wehl Kaliksta kungam ir wisdaschadakee eerotschi, tà ka mehs waram ari aissargatees: schautenê un leelu leelais sobens, kuru juhs paschi redsejat. Un bez tam wehl — Schugetta noslehpumaini peelezàs un tschukstoschà balsi noteiza, — wakar winsch nopirka dunzi, un, es jums saku, tik leelu dunzi es neesmu sawà muhschà redsejuſi... Tss! Kad winsch buhs sawà istabà, es pakluſam noeeschu lejà un jums winu parahdischu...

Pehz tam, pagreesdamàs pret Luisi, wina turpinaja:

— Negribu gan eemaisitees zitu darischanàs, bet tomehr man jasaka, ka es juhsu weetà weena pati schini laikà neeedroschinatos rahditees uſ eelas. Kaliksta kungs weenmehr man saka: „Waj sinat, Schugetta, tagad Parisê lihdſ ko tikai paleek tumschs, juhs nesastapsat uſ eelas zitus zilwekus, ka tikai laupitajus un tos nelaimigos, kuri no wineem behg!" Un es ari, lihdſ tikko satumſt, sawas azis wairs uſ eelas nerahdu; tàpat ari Kaliksta kungs eeslehdsas sawà istabà un neeet ne sola lihdſ rihtam. Tikai preekschpehdejo nakti, ta bija ari pirmà reise, Kaliksta kungs neguleja mahjà un tàpat ari schowakar winsch atgreesàs drusku wehlak. Nababsinsch arweenu wehl meklê muhsu grafa kungu. Ki winsch gan gribetu tam islihdset, isdarit kaut ko wina labà! Grafs preeksch mums weenmehr bija tik labs. Un Kaliksta kungs, winsch buhtu ar meeru atdot pat sawu dsihwibu Es jau tà winam weenmehr atgahdinu, lai winsch padomà drusku ari par sewi...

— Bet kas tad waretu turet uſ mani launu prahtu? — Luise jautaja — Es scheit neweena nepasihstu, neesmu neweena nedſ noslepkawojuſi, nedſ apsaguſi, es waru atklahti skatitees azis kuram katram. Un, beidsot, es sinu, ko es baru: peenahkums weenmehr stahw pirmà weetà! Tas buhtu semiski, atstaht tà Planschò winu liktenim.

— Ne, ne! Neschkirees no mums! Tad eesim labak wisi kopà, es ari gribu reiſ redset scho Sirtò, winsch tatschu droschi ween sin, kur mans tehws un mana mahte, — noteiza Adeline.

— Nu redsat, Luise, — Schugetta ari winu nehmàs peerunat, — scheit jums tatschu japeekahpjas; newar pagaidam buht runas par to, lai nemtu masos lihdſi. Nu, labi buhs, pazeeschatees drusku; lihdſ ko swihdis gaisma, es tuhlit juhs peezelschu un tad eesim wisi trihs pee Planschò. Tee droschi ween ir tahbi paschi labi ļaudis, kà juhs, bez tam wehl mehs wiſi esam no weenas puses, paplahpasimees. Nu tà tad nahzeet man pakal. Juhs wareseet gulet wiſi weenà istabà.

Luise japrata, ka Adelini tagad lihdſi nemt naw nekahdi eespehjams un pehdejà tatschu stingri pastahweja uſ to, ka wina ees Luisei lihdſ ko ta atstahs namu. Wajadseja atsazitees no domam satikt Planschò wehl lihdſ rihtam, jo zik mihla un maiga schi meitene ari nebija, wina prata pastahwet pee sawa.

Salona dibenà Schugetta atwehra durwis, kuras lihdsinajàs leelam spogulim un, neapstahdamàs, eeweda winus kahdà kabinetà, kura seenas bija issistas ar sihdu un grihda pahrklahta ar swehrahdam, tà ka kahjas winàs eegrima. Scheit atradàs diwas lepnas gultas, tahdas pat, kà Delagardi pilî un kahdas Luise sawà muhschà wehl nebija redsejuſi.

Kad Schugetta, nowehleusi ar labu nakti, taisijàs eet, masais Klarè winai sazija:

— Bet juhs tatschu man parahdisat Kaliksta kunga garo nasi?

(Turpmak wehl.)

Tuwu un tahlu.

Waj tabakas duhmi isnihzina mikrobus.

Smehketaji ir zeeschi pahrleezinati, tà tabakas duhmi isnihzina mutê mikrobus. Smehkeschanas apkarotaji to noleedſ. Schi strihdigà jautajuma noskaidroschanai kahds frantschu ahrsts isdarijis ļ unus pamatigus pehtijumus. Daschadus mikrobus winsch turejis zigaru duhmos, pee kam israhdijees, ka schee mikrobi pehz 5 lihdſ 80 sekundem bijuschi beigti. Protams, ka tabakas duhmeem mutê buhs zitads eespaids uſ mikrobeem, nekà finatneeka laboratorijas retortê, bet tas leetu pamatos negrosa. Interesants ir nowehrojams, ka tabakas duhmi ari tad isnihzinoschi darbojas uſ mikrobeem, kad teek laisti zaur wati, kahda ir daschadàs zigaretu un papirosu eemutês. —s

Ahrkahrteja pilsehtas domes sehde 4. maijâ.

Saschutuschi par neweiksmem pagahjuschâ domes sehdê, pilsoniskâs frakzijas schoreis bij mobilisejuschas wisus sawus spehkus un noswehrinajuschas tos wisâs weetejâs walodâs un tizibâs stahwet par pilsonu swehto leetu un par postu eedsihwotajeem. Tad nu ari energiski un bes schehlastibas tika gahsti zauri wisi budscheta pahrlabojumi un papildinajumi, kurus peenehma pagahjuschâ sehdê.

Bahrenu teesas iswehleschana. Pilsoniskâs frakzijas eepreekschejâs apspreedês jau bija weenojuschâs par Breikscha kandidaturu uz bahrenu teesas preekschsehdetaja amatu. Te laikam leelu lomu spehleja tas apstahklis, ka Breikschs grib sarihkot sawu 2-mehneschu weseloschanos ahrsemês, kuram noluhkam winsch jau isklaulejis atteezigo atwalinajumu; truhka tik materiels pabalsts, jo ar skolu waldes preekschsehdetaja un pilsehtas waldes lozekla algam buhtu bijis tâ pakrapi. Bet peeleekot 6000 rub. mehnesi kâ bahrenu teesas preekschsehdetajam, isnahk tihri peeklahjiga sumina. To nu pilsoni wezajam wihram usschkinkoja, pee kam teem ari bija isdewiba atspihtet kreisajam spahrnam par zeeschanam pagahtnê un, droschi ween, ari nahkotnê. Kreisais spahrns pasinoja, ka balsos pret Breikschi, jo wina wahrigâ weseliba un wezuma nespehks usleekot par peenahkumu, atweeglinat wina nastas wispahribas labâ. Bes tam Breikscha kgs, 6 gadus pahrwaldidams Dreiersdorfa mantineeku mantu, esot peerahdijis, ka winsch bahrenu leetâs ir bijis „ahsis par bahrsneeku". Bet tas nelihdseja. Pehz tam, kad Breikschs swinigi apsolas atsazitees no skolu un pilsehtas waldem tikko winsch buhs apstiprinats par bahrenu teesas preekschsehdetaju, ar 29 pilsonu pret 25 kreisâ spahrna balsim, winsch teek eewehlets. Nabaga bahreni!

Sozialdemokrati leek preekschâ nostrihpot bahrenu teesas budschetâ paredsetos 8000 rub. algas preekschsehdetaja weetneekam, jo tam teesâ mas ko darit; tâpat pamasinat sumas kanzlejas eerednu algam no 8700 rbl. mehnesi uz 5500 rub. Abus preekschlikumus pilsoni isgahsch zauri. Par bahrenu teesas peesehdetajeem eewehl Roni, Strupu un Andersonu.

Nes' kas bij eeschahwees prahtâ Sabulim, kad pehz peesehdetaju eewehleschanas tas pasinoja, ka kristigâ frakzija atturesees no balsoschanas.

Budschets. Sabuls nolasa weselu rindu kristigus preekschlikumus, kuri wisi iseet uz pagahjuschâ sehdê peenemto papildinajumu anuleschanu. Wispirms pilsoni anulê waldes preekschlikumu un domes lehmumu par 100,000 rub. leelas subsidijas isneegschanu Tautas Augstskolai. Tas neesot wajadsigs. Un toleranzes, tuwaku mihlestiaas un isglihtibas wahrdâ pilsoni slehgtâ blokâ strihpo subsidiju. Tad ar tahdu pat sajuhsmu pilsoni strihpo 600.000 rub. peemaksas par kalpotajeem slimo kasê, meerinadami kalpotajus ar to, ka tikko pilsehtas finansielais stahwoklis atlauschot, schis peemaksas tikschot isdaritas. Sinams, ka tas warês notikt tikai aisejot ratâ tagadejeem kristiteem waldineekeem. . .

Aisrauts no pilsonu nadsigâs taupibas, arodneeks Resewskis ari gribeja ismehginat roku pilsehtas budscheta samasinaschanâ. Winsch leek preekschâ wahzu widus skolai isneegt 125,000 rub. weetâ tikai 25,000 r. pabalstu, motiwedams to ar proporzionalitates prinzipu: wahzu eedsihwotaju skaits sastahdot tikai 9 proz. un tapehz ari pabalstam jabuht masakam par to, ko issneedz, peem. latweeschu widus skolai. Rimbineeks eegalwo, ka 125.000 rub. esot usnemti tapehz, ka pagahjuschâ gadâ pilsehta wahzu widus skolai palikusi pabalstu parahdâ. (Breikschs sauz, ka kreiseem par spihti pilsoni kâ weens wihrs balsoschot par 125,000 rub.) Atbildedams Rimbineekam, Lejinsch aisrahda, ka par kahdu pagahjuschâ gada parahdu newarot buht runas, jo pilsehta usturejusi widusskolâ 2 wahzu klases, t. i. proporzioneli winu eedsihwotaju skaitam. Un ja atteezibâ uz wahzeescheem sahk runat par wezeem parahdeem, tad tahdus eekaset no wahzeem pilsehtai nahkios loti daudz — kaut par 1916. un 1917. okupazijas gadeem . . . Resewska preekschlikumu atklahti balsojot ar 30 pilsonu pret 24 kreisâ spahrna un weena pilsona balsi noraida. Pee schi gadijuma jaatzi mê ka latweeschu demokratu un darba partijas nazionalisms, kursch senak tâ kuhsaja, eerahwis asti, un ka latweeschu pilsonibas nazionalisms pilnigi peekahpjas pilsoniko frakziju sawstarpejas gowju andeles preekschâ. Tikai weenam pilsonim (runâ ka tas bijis Tschakste) bija duhscha balsot par Resewska preekschlikumu.

Sakarâ ar budschetu ispeld atkal nelaimigais Saules muischas isrenteschanas jautajums. Sabuls eenes preekschlikumu, preteji pagahjuschâs sehdes lehmumam, ustizet Saules muischas isrenteschanu pilsehtas galwai, ja naw eespehjams isrentet to sihkrentneekeem, tad leelrentneekam un bes kahdeem torgeem (Goldblatts smaida ar wisu meesu), pee kam lihgumu apstiprina pilsehtas walde. Kreisais spahrns aisrahda, ka runat wehl tagad par muischas isrenteschanu, kad pilsehta jau laukus apsehjuse, ir tihra aplamiba. To war prasit tikai kimikaliju bodes ihpaschneeki un koka pludinataji pa lebu . . . Kristigais Schkelte bruhk wirsû 3. nodalas wabitajam par nelikumigu rihzibu pee pilsehtas semes gabalu isrenteschanas, kas ispaudusês semes gabalu atnemschanâ wezeem un eedoschanâ jauneem rentneekeem. Kh-ninsch atbild, ka tas notizis uz walsts semju inspekzijas preekschlikumu, pee kam ar waru wezeem rentneekeem seme naw nemta, bet teem likts preekschâ atsazitees no lihdschinejâs semes un sanemt to zitâ weetâ. Tahdâ kahrtâ weenigi bijis eespehjams atdot atpakal semi winas wezeem ihpaschneekeem, no kureem ta kreewu waldibas laikâ tikusi atsawinata. Kahrklinsch aisrahda, ka walstij ar pilsehtu par schim semem nekahda lihguma naw un seme tikai atstahta pilsehtas rihzibâ. Walsts semju inspekzija zentusês pehz eespehjas gahdat, lai semi atdabutu winas bijuschee ihpaschneeki, kureem kreewu waldiba wehl naw samaksajuse par to. Winsch brihnas, ka kristigee, kuri taischu aisstahw priwatihpaschuma swehtumu, usstahjas pret scho taisnigo rihzibu. (Te wahzeetis Ehlerts sauz, ka ari baroneem wajagot atdot atpakal atsawinato semi.) Domneeks Meyers aisrahda, ka Schkeltes plahpaschana esot tikai wina wehleschanâs ispirki sawas frakzijas preekschâ pagahjuschâs domes sehdes grehkus, kad winsch preti frakzijas lehmumam balsojis par Saules muischas isrenteschanu sihkrentneekeem.

Pehz wisas schis isrunaschanâs peenem Sabula preekschlikumu, kursch atwer jaunas plaschas perspektiwas dascheem spekulanteem uz pilsehtas rehkina un laupa domei teesibas kontrolet rentes lihgumus. Lejinsch paskaidro, ka weenigi domei teesibas apstiprinat tahdus swarigus lihgumus un tapehz lehmums ir nelikumigs.

Tad sibenahtrumâ pilsoni wehl strihpo 500 000 rub. nespehjneeku pabalsta un 200,000 rub. malkas apgahdaschanai truhzigeem. Ar 31 pret 24 balsim peenem budschetu wisumâ.

Elektribas tarisa paaugstinaschana. Pilsoniskais wairakums nolemj paaugstinat sahkot ar 1. maiju, elektriskâs strahwas tarisu:

1) preeksch leelakeem abonenteem uz 18 rbl. 1 klw. stundu, 2) pilsehtas waldes konsumenteem uz 13 rbl. 50 kap. klw. st., 3) konsumenteem no 1—2 lampam 14 rbl. klw. stundu, 4) restoraneem, kino un taml. ispreez. weetam 32 rbl. klw. stundu. Maksu par brauzeenu tramwajâ: pilsehtas satiksmê uz 5 rbl. par brauzeenu, kara ostas satiksmê uz 6 rbl. par brauzeenu, skoleneem un kareiwjeem uz 5 rbl. par brauzeenu.

Debatês noskaidrojâs, ka elektriskâ fabrika eekasê par strahwu pehz wezu wezâ tarisa, nemas nerehkinotees ar domes februara sehdes lehmumu, kursch tarisu no 1. marta paseminaja. Tâpat 1 — 2 lampu konsumenti speesti maksat augstako tarisu, jo wisi wini apweenoti ap weenu skaititaju wisâ namâ. Usdod waldei spehrt solus scho nebuhschanu nowehrschanai un bes tam prasit no tramwaja direkzijas, paleelinat apgrozibâ esoscho tramwaja wahgu skaitu.

Pehdigi noraida weenbalsigi trakteereem luhgumu paseminat teem trakteeru nodokli no 3 milj. uz 2 milj. 225 tuhkstoscheem.

Par pilsehtas domes preekschsehdetaja beedri sehdes sahkumâ eewehleja domneeku Tschaksti.

Ja, pilsoni schoreis „starajas". Bet zik ilgi pastahwês winu strschu apweeniba, to rahdis nahkotne. —is.

Telegramas.

LTA. 5. maijâ.

Hardings par Padomju Kreewijas atsihschanu.

LTA. Eilweses, 4. maijâ „Manchester Guardian" sino no Nujorkas, ka presidents Hardings amerikanu kabineta sehdê esot usstahjees par Padomju Kreewijas atsihschanu. Ari Huwers tam peekrihtot, jo wina preekschstahwji Kreewijâ (Amerikas palihdsibas administrazijas) sawos sinojumos usswerot radikalas pahrmainas Kreewijas saimneezisklâ eekahrtâ. Walsts sekretars Juhss esot isteizees pret Hardinga preekschlikumu.

Atzelts nahwes sods.

Bordo, 4. maijâ. (Radio.) Argentinas republikâ atzelts nahwes sods.

Demonstrazijas par plaschakàm wehleschanu teesibam.

Eilweses, 4. maijâ. No Tokijas sino, ka, sakarâ ar japanu waldibas atkahpschanos notikuschas plaschas masu demonstrazijas, kurâs peeprasitas plaschakas wehleschanu teesibas. Nemeeru nowehrschanai issaukts karaspehks.

Weenojas,

Kopenhagenâ, 4. maijâ. (DTB) Danu usnehmeju un strahdneeku konflikts pamasam isbeidsas, jo organisazijas weena pehz otras panahk sawstarpeju lihgumu noslehgschanu; tâ 5. maijâ paredsama galiga lihguma noslehgschana starp buhwuznehmejeem un buhwstrahdneekeem, lai isbeigtu lokautu schini nosarê.

Preses bankets.

Kâ LTA 4. maijâ sino, tad 3. maijâ Latwijas un Zgaunijas delegazijas sarihkoja Dschenowâ preses banketu, kurâ peedalijâs Italijas, Anglijas, Franzijas, Amerikas, Wahzijas, Schweizes, Holandes, Polijas, Somijas un Ungarijas schurnalisti. Ar runam usstahjuschees Latw. delegazijas preekschsehdetajs Meirowizs, Zgaunijas delegats Weseks, Latwijas finansu ministrs Kalnings, Italijas senators Artons, „Vossische Zeitung" redaktors Bernhards u. z.

Franzija peekriht wispahreja meerlihguma noslehgschanai.

Parisê, 4. maijâ (Reuters.) Franzijas waldiba peekriht wispahreja meerlihguma noslehgschanai, kurâ peedalâs ari Padomju Kreewija. Pehz Franzijas eesskata, projektejamâ lihguma wisswarigakais kodols buhtu Kreewijas apnemschanâs neusbrukt kaiminwalstim un atsiht Wersalas meera lihgumâ noteiktâs robeschas par galigâm wismaz uz 10 gadeem.

Weetejâs sinas.

Dahwana wahksLana Daugawpils uhdens pluhdos zeetuschajeem par labu wakar isdewâs teizami. Ju no agra rihta seedojuma wahzejas bija uz eelam un peedahwoja seedojumu wahkschanas nosihmes. Dahwanas dewa apmeerinoschi, tâ ka sagaidams buhs labs eenahkums. Ap wakaru retais gahjejs bija bes seedojumu nosihmem.

Kugu kustiba. Eebraukuschi kugi: „Liwa", no Pawilostas ar prahmi Nr. 20, un „Johanna" ar malkas lahdineem. „Baltanik", no Londonas ar jauktu lahdinu. Isbrauzo: „Werner", uz Hamburgu ar jauktu lahdinu, „Bogatir", uz Pawilostu ar jauktu lahdinu, „Baltabor", uz Danzigu—Londonu ar jauktu lahdinu.

Pilnu transitpreischu lahdinu patlaban pee muitas dahsa eenem Rigas motorbureneeks „Meisti" preeksch aisweschanas uz Rigu. Prezes Leep. muitas dahsâ bija usstrahjuschâs seemâ, kad Rigas ostu bija aisslaukuse.

„Estonia" masas awarijas dehl zelâ nowehlojuses un pehz wakar sanemtas besdrahts telegramas Leepajâ peenahks ne agrak kâ pirmdeen. —ls.

Uhdens lihdejs wakar pehz pusdeenas pahrmekleja tirdsneezibas ostas gulmi un mekleja jaunawu Samot, kura Leeldeenas swehtkos paschnahwibas noluhkâ eelehzu ostâ un noslihka. Mekleschana bij bes panahkumeem. —ls.

Kreewijas naglu pasuhtijumi. Drahschu fabrika sanehmuse leelaku pasuhtijumu uz naglam. Schinis deenas fabrika issuhtis uz Kreewiju 13.000 pudu naglu. —ls.

Daugawpils pluhdos zeetuschajeem par labu Drahschu fabrika seedojuse 100.000 rbl.

Prefektam eemaksoja inscheneers Senkers ar kundsi 9500 rbl. par labu Daugawpils pluhdos zeetuscheem. —ls.

Pad. Kreewijas truhkumzeetejeem uz Maskawu wakar aissuhtija 35 wagonus kukurusas un 20 wag. sterelisetu veena. —ls.

Sporta beedribas „Olimpija" sesona atklahschana notiks swehtdeen, 7. maijâ, plkst 2 p. p. Sapulzeschanâs weetu pee beedribas kluba (Roschu laukums Nr. 1) no kureenes ritenbrauzeji isbrauks zaur pilsehtu uz Grobinu. No Grobiņas atpakal isbrauks plkst. 7 wak. Teek uzaizinati peedalitees wisi ritenbrauzeji.

Zitu swehtdeen, t. i. 14. maijâ, eksternas sazihkstes uz beedribas sporta laukuma. Walde.

Ansis Kluge, agrak eedsihwojoschais Leepajâ Wilhelmines eelâ Nr. 52, top usaizinats steidsoschi eerasties Leepajas aprinkî kara saudejumu komisijâ, Skolas eelâ Nr. 12, eeeja par wahrteem.

Teesu kronika 7. oktobri 1921. g. Leep. krimnalpolizija apzeetinaja Egku eelâ Nr. 8, Marijas Jaunsem dsihvokli 22 gadus wezo Kreewijas pilsoni Jahni Schmitu, kursch israhdija pretoschanos. Schmits no kara teesas bija 1920. g. sodits ar 8 gadeem pee spaidu darbeem par to, ka peedalijees pee bandas, kuras mehrkis bija pahrtraukt telefona, telegrafa un dselszeka satikshmi. Uz amnestijas pamata tas tika amnestets un issuhtits uz Pad. Kreewiju. Nobrauzis lihds Reseknei tas isbehgsis un atgreezies atkal Leepajâ. Bes tam Sch. tika apwainots ka patwahrigi usturejees Leepojâ un ka 1919. g. kopâ ar zitteem eebruzis Bahrtas pag. Kabura zeemâ Adeenu nameli, peekahwis mahjas saimneeku Peteri Adeeni un draudejis noschaut ja neatdoschot naudu. Tad noslaupijuschi 810 rbl. naudas, drehbes produktus un aisbehgschi. Prahwn isteesaja Leep. apgabalteesas kriminalnodaļa. Teesa apwainoto Schmitu atsina par wainigu tikai par brunotu pretoschanos polizijai un sodija ar eeslodsischanu zeetumâ uz 8 mehnescheem. Par nosedsneeka slehpschanu pee atbildibas tika saukti Marija Jaunsem, Jahnis un Elsa Wehrneek no Egku eelas Nr. 8, kur Sch. tika apzeetinats. Wisi trihs apwainoti tika attaisnoti. —ls.

Par eerotschu tureschanu bes atlaujas polizijas prefekts sodija administrativi Augustu Bija no Toma eelas Nr. 13, ar 30 s. fr. jeb 6 d. aresta. —ls.

Deschurejoschas apteekas. Nu swehtdeen, 7. lihds 14. maijam Sakâ apteeka, Roschu laukums, apteeka Wulfson, Seenu tirgus; Jaunā Leepajâ, Annas apteeka, Annas tirgus.

Beedribu dsihwe.

Leep. Apawu un Ahdu Apstr. Arod Beedriba posino saweem beedreem, ka winu pahrzelas uz jaunâm telpam Aleksandra eelâ Nr. 25, Leep. Arod. Beedr. Zentral Biroja telpam, istaba Nr. 8, kur notiks katru otrdeenu kahrteja waldes sehde, plkst. 8 wakarâ. Beedri teek luhgti nomaksat sawas beedru nomaksas un, kas wehl naw registrejuschees, to isdarit. Walde.

Darba dsihwe.

Dselszeku darbnizas un slimo kase. Kâ sinams, Dselszeku darbnizu strahdneeki peeweenojâs Leepajas kopejai slimo kasei, par leelu krenki 2. slimo kasei.

Tagad beenas kahrtibâ schtata kalpotaju peeneemschana slimo kasei.

Ari te ta leeta neeet tik gludi, kâ wajadsetu. Pehz rihkojuma sanemschanas no dselszeku wirswaldes, par schtata kalpotaju peeweenoschanu slimo kasem, noturejâm tohdu „eepasihschanâs" sapulzi ar tâm leetam. Te nu darbnitschu wagonu nodalas waditajs, mums labi pasihstamais otrâs slimo kases „stute" W. Wachgs, gribeja eestahstit kalpotajeem, kâ wisisdewigak esot peeweenotees otrajai kasei. Ismaksajot tâpat slimibas gadijumos zaurmehrâ deenas algu, bet kâ eemaksas nemot tikai 1½ proz. Bes tam ta esot tahda Leepajas „inteligentu un gariga darba strahdneeku" kase, neesot tur tik daudz to „prasto".

Uz daschu zitu aisrahdjumeem, ka 2. slimo kase ismaksâ newis sakritko widejo deenas algu, bet gan pehz kases 8. kategorijam, W. kgs tâ ustrauzâs, ka sawâ kahrstumâ apgalwoja to par tihreem meleem. Par noschehloschanu gan israhdijâs tâs kategorijas par pateesibu.

Belgâs kalpotaji nepahrprotami issazijâs par peeweenoschanos 1. slimo kasei. Wajadseja sasaukt ofizialu sapulzi lehmuma peeneemschanai. Tomehr ar sapulzes sasaukschanu wilzinajâs. Isgadroja usaizinat weetejo darba inspektoru, kursch tad ari atbildejis, ka winam neesot nekas sinams par schtata kalpotaju peeweenoschanu slimo kasem un winsch to newarot peelaist.

Nu to leetu sahka „noskaidrot". Noskaidrojâs, ka schtata kalpotaji peeweenojami slimo kasei, un tâ ka sistiskâ darba strahdneeki jau peeweenoti 1. slimo kasei, tad turpat peeweenojami ari pahrejie. Ar to tomehr nepietika. Atkal sahkâs „noskaidroschana", kâ tad nu ir ar kalpotaju paschnoteikschanas teesibam par peeweenoschanos, lai gan augstâ minetâ sapulzê isteiktâs domes pilnigi sakrita ar darba inspekzijas raksta, kas newareja buht nesinams ari darbnitschu administrazijai.

Otrâs slimo kases wihri. — kâ redsams no „Str. Aw." 95. numurâ publizetâ galwenâ dselszeku direkora raksta, naw likuschees meerâ. Laikam now lihdsejis ari 2. slimo kases raksts, lai peeweeno winai darbnitschu schtata kalpotajus, kuru, kâ likâs sinam darbnitschu biroja pahrsinis, kase esot rakstijusi.

Gridisim, kahdu wirseenu leeta nems turpmak. —ais.

Mahksla.

Jaunais Teatrs. Schodeen, plkst. 8 wakarâ, weenzehleenu wakars par labu Daugawpils pluhdos zeetuschajeem. Uzwedis fantastisku sketschu no Reimana „Nesinamais", komediju dsejâ no Masarkewitscha „Ko seeweetes mihl", nejauschibu no Benlowina „Trijatâ" un minituru no Schebujewa „Simenes idile". Reschisori A. Sommers un T. Lahzis.

Lai katrs apmeklê scho israhdi, jo katra bilete usskatama kâ seedojums teem daudzajeem tuhkstoscheem pilsoneem, kurus galigi ispostija un pahrsteidsa breesmigee Daugawas pluhdi. Tâ ka schini gadijumâ labdariba un palihdsiba (wakara mehrkis) saweenota ar paschpatiku (wakara interesantâ programo), tad zerams, kâ sahlê tukschi krehsli nerehgosees. Katrs war seedot pehz sawâm spehjam, jo eeejas zenas no 10 rub. lihds 120 rub.

Swehtdeen, 7. maijâ, plkst. 1 deenâ, tautas israhdê (no 3—80 rub.) pehdejo reisi uzwedis Bjernstjerna Bjernsona monumentalo dramu „Pahri muhsu spehkeem" 2. daļa. Reschisors-inscenetajs A. Sommers. Dekoratos A. Annuss. Kora wadonis H. Prühsis. Muzikalais pawadijums brihwmahkst. Janowitscha wadibâ. Apgaismotajs W. Neimans.

Wakarâ plkst. 8, otro reisi Waltera drama „Torni". Reschisors A. Sommers. Galwenâs lomâs Daw. Preedinbergs, Teodors Lahzis,

Lasitajeem!

Lai nezeltos pahrtraukumi awises peesuhtischanai, luhdsam atjaunot

abonementu

uz maja mehnesi.

Abonescha nas maksa:

ar peesuhtischanu . . .	70 rub.
bes peesuhtischanas . .	60 „
uz ahrsemem	140 „

Ekspedizija.

M. Sileneek-Stahl, O. Muzeneek. Pee harmoniuma A. Waumans.

Sagatawoschanà Teodora Lahtscha benefizes israhde, sestdeen, 13. maijà. Uswedis N. Jewreinowa „Kas dsihwê galwenais" kom drama, kam komedija. Lugu inszenê benefizients. Jaunas dekorazijas un kostimu skizes no G. Mamonosa. Biletes, zenà no 10—125 rub., pahrdod parastàs weetàs.

Teatra birojs.

„Tautas Nams". Wehl reis israhdam saweem lasitajeem uz schà wakara israhdi Tautas Namà. Kà jau sinots, israhdis pirmo reisi Leepajà J. Tschirikowa interesanto komedijufantasiju 5 zehleenos (inàs) „Mescha noslehpumi. Japeesihmê wehl, ka lugai pagatawotas jaunas dekorazijas un kostimi.

Swehtdeen, 7. maijà, par paseminatàm zenam, Maija programas otkahrtojums. Israhdis triks jautrus weenzehleenus: „Lihnis", pehz Puleera padehla, „Gruhts usdewums", grotesko 1 zehleenà un Rud. Blaumana joku 1 zehleenà „Pehz pirmà mihtiņa".

Ludsinas ar samu interesanto saturu un winàs tehlotcem tispeem, eguwuschas publikas nedalitu peekrischanu. Pehz israhdes — saweesiga dsihwe. Sahkums abês deenàs plkst 8½ wakarà.

Direkzija.

Konzertdseedataja Artura Korneta konzerts ar pianista Paula Kreewina peedalischanos notiks otrdeen, 9. maijà, plkst. 8 wakarà Jaunà Teatri.

Biletes uz konzertu wehl dabujamas slidinojumos norahditàs weetàs. —s.

Grahmatu galds.

Latwju Sports Nr. 9 (19) israhdzis. Saturà: Latwijas Sporta Orgon. Apweeniba. Streeschana ihsà ottahlumà: Skautu un gaidu swehki u. t. t. Red. Rigà, Parka eelà Nr. 6.

Wehstulneeks.

Tadaikneekam. Juhsu korespondenzi sanam par wehlu.

Rigas birschas kursi 5. maijà.

	Pirz.	Pahrd.
1 mahrz. sterl.	1130.—	1150.—
1 amer. dolars	258.25	259.25
1 frantschu fr.	23.25	23.75
1 belg. franks	21.25	21.75
1 sweedru krona	66.25	67.25
1 norwegu krona	47.—	48.—
1 danu krona	54.25	55.25
1 holand. guld.	98.—	99.50
1 wahzu marka	—87	—89.
1 somu marka	5.32	5.42
1 igaunu marka	—78	—83
1 poku marka	—08	08
1 ischeku krona	5.01	5.11
5 proz. L. neatk. atlik.	100.	105.—
1 selta franks (lats)	.50 —	—
10 r. selta gab.	1125 —	

Atbildigais redaktors: Latw. Sap. lozeklis A. Rudewigs.
Izdewejs: Latw. Soz.-Dem Str. Part. Leen. Org.

Mani draugi!

Man ir gods un preeks eepasihstinat Juhs ar manu mahsu TAMARU.

TAMARA ir wehrta, lai Juhs winu usnemtu tàpat labwehligi, kà usnemat mani:

TAMARA papirosos ir apweenotas Turku, Makedonijas un Grusijas tabakas. Pasinejs tur atradis seno — preeschkara laiku — smalko aromatu un maigo garschu. Gresns eepakajums. Garajs formats. Dauds tabakas.

Eewehrojat, ka TAMARA papirosi ir eetihti waska papirî, lai tee nepasaudetu sawu wehrtigo aromatu un garschu.

TAMARA papirosi ir . . . bet wislabak buhtu, ja Juhs paschi tos ismehginatu.

Lepnais un laimigais brahlis TIP-TOP.

„Kino-Palaz" Graudu eelà Nr. 27.

No schodeenas **leelakà pasaules filmu sensazija.**

Wihrs bes wahrda

Loti saistoschs dramatisks peedsihwojums pehz pasihstamà romana **Peters Voss — miljonu laupitajs** 7 leel. zehl. Galw. lomàs **Harri Liedke** kà **miljonu laupitajs, Madi Kristjans un Lori Lenks.** Spehle un inszenejums pahrspehj wisu.

Wirs programas **Stahrka nedarbi,**

Jautra joku luga.

Breesmigà uhdens plusdu katastrofa pee Daugawpils.

Israhschu sahkums plkst. 5 pehz pusd., swehtdeenàs un swehku deenàs no plkst. 3.

Pilsehtas Teatrî,

Otrdeen, 9. maijà sch. g., plkst. 8 wakarà

Artura Korneta (baritons) konzerts

Pee klaweerem **Pauls Kreewinsch.**

Tiks ispildîti: Wagnera, Tschaikowska, Rachmaninowa, Wihtola, Kalnina, Debissi, Griga, Schuberta u. z. komponistu labakee darbi.

Biletes no 25—150 rbl. eepreekich dabujamas Boniza kafejnizà, Ahbelit jkdses grahm. weikalà, Seena tirgus 1 un konzerta deenà no plkst. 5 pehz pusd. pee teatra kases.

Wajadsigi

2 kurpneeki,

preeksch glihti schuhta darba, Siwju eelà Nr. 3.

Kurpneeks

wajadsigs pee jauna darba, **Aldaru eelà № 12.**

Eewehribu.

Ar scho pasinoju sawàm zeen. kundem, ka sawu

balbeera weikalu

esmu pahrzelis no Tirgonu eelas Nr. 13

uz Pawiljona eelu 17,

Lahtschu eelas stuhri 54, Jaun-Leepajà. Paseminatas zenas un tihra apkalposchana.

Augstzeenibà:

K. Emans.

Leep. Dramatiskàs Beedribas

Tautas Nams

Suworowa eelà 2.

Sestdeen, 6. maijà 1922. g.,

Wasaras sesonas atklahschana

Trupas sastahwà — grupa Maskawas Latweeschu Dramatiskàs Teatra Studijas akteeri.

Israhdis pirmo reisi Leepajà:

Mescha noslehpumi.

Komedija-fantasija 5 zehleenos no J. Tschirikowa.

Jaunas dekorazijas. Kostimi. Dekorazijas gleznojis un reschiju wada Jahnis Sarinsch.

Sahkums plkst. 8½ wakarà.

Eeeja no 15—50 rbl.

Swehtdeen, 7. maijà 1922. g., par paseminatam zenam:

1. **Lihnis.** Joks weenà laidà no Puleera Padehla.
2. **Gruhts usdewums.** Grotesla 1 zehl. no Ed. Wulfa.
3. **Pehz pirmà mihtiņa.** Joks 1 zehl. no R. Blaumana.

Pehz israhdes

Saweesigs wakars

Sahkums plkst. 8½ wakarà.

Eeeja no 10—35 rbl. Uz saweesigu wakaru 25 rbl.

Biletes eepreekisch dabonamas „Tautas Namà" pee ekonoma.

Direkzija.

Iglihtibas Kooperatiwa **„Kulturas Balss"** Leepajas nodalas

pilna beedru sapulze

notiks **7. maijà** 1922. g., plkst. 11 no rihta, I. Leepajas Pilsehtas Latweeschu Pamatskolas telpàs, Suworowa eelà Nr. 5, ar sekoschu deenas kahrtibu:

1) Gada pahrskats,
2) Rewisijas komisijas sinojums,
3) Wehleschanas,
4) Daschadi jautajumi.

P.S. Beedri teek luhgti nokahrtot paju peemaksu lihds pilnai sapulzei un eerastees neistruhkstoschi.

Sapulze skaitisees pilnteesiga pee katra beedru skaita.

Pee eeejas jausrahda beedru kartis. **Walde.**

Usmanibu! **Leelà eelà Nr. 19,** Usmanibu!

pretim Kamergaismas teatrim.

Pasinojam god. Leepajas publikai, ka esam scheit atwehruschi

Manufakturpretschu weikalu

un luhdsam wehligi eewehrot.

Weenmehr taisnigu apkalposchanu apsolidami sihmejamees

Augstzeenibà:

Mau un Voss.

Nupat isnahzis

„Jlustrets Schurnals" № 4.

Schurnala ilustratiwà dalà eeweetoti usnehmumi: Daugawpils un Grihwas pluhdi, Dschenowas konferenzes skati, Deglawa behru gahjeens, J. Kasaka gleznu reprodukzijas, muhsu teatru jauninszenejumi u. t. t. un karikaturas; teksta dalà J. Eserinsch, P. Ermanis un L. Sch.

Izdewejs: „LETA". Redaktors: Alberts Prande.

Dabujams wisur. Ekspedizija: Rigà, Suworowa eelà Nr. 4.

J. C. Jessen,

Matroschu eelà Nr. 2. Tahlrunis 267.

Pahrdod no noliktawas

Ia anglu maschinu ogles, kaleju ogles u. koksu.

Amatneekus

usaizina **Skrundas pag. Walde** eerastees 18. maijà sch. g., plkst. 12 deenà, pagasta namà pee Padomes. Tiks atdoti masakfolischanà leelaki (koka un muhrneeka) remont darbi.

Pag. Walde.

Pahrdodams

kungu welosipeds.

Apskatams no plkst. 5 p. pusd. Tereses eelà 6, dz. 13, pee Zihrula.

Pahrdodami masleetoti

rokas rati,

Saku eelà Nr. 27, apskatami no 3—9 w.

Kaschokneeks.

Pahrdodama

dsihwojama ehka

ar stalli noplehschanai, Bahrtas pagastà. Tuwakas sinas pee Ansa Wezwagara, Kliso mahjàs, Krhburos.

Pahrdodami

weenjuhgu rati

Karlines eelà Nr. 4.

Nosaudeta

Latwijas pase

uz Ernesta Pent wahrda.

Dabonams

ragu orkestris

pee J. Gezewitscha, Leepajà, Tereses eelà Nr. 7.

Dam u salmuzepures

jaunakas modes, wisadàs krahsàs, war dabuht zepuru saloná.

Bahrenu eelà Nr. 15, III. stahwà. Izpildu daschadus pasuhtijumus, pieemu no 10—1 un no 4—8, swehtdeenàs no 10—1.

Tapetes

leelà izwehlê no 20 rbl. sahkot pee dahwà

Heppners u. Klawinsch,

Graudu eelà Nr. 47.

Leep. Latw. Skatuwes Beedribas

Jaunais Teatris

Hagedorna eelà 4.

Sestdeen, 6. maijà sch. g., **plkst. 8 wakarà**

Par labu no pluhdeem zeetuschajeem Daugawpilî

Weenzehleenu wakars.

1.

Nesinamais.

Fantastisks sketschs 1 zehl. no S. Reimera. Reschisors: Teodors Lahzis.

2.

Ko seeweetes mihl

Komedija 1 zehleenà no Masurkewitscha. Reschisors: Alfreds Sommers.

3.

Trijatâ.

Nejauschiba 1 zehl. no B. Bentowina. Reschisors Alfreds Sommers.

4.

Gimenes idile.

Miniatura no N. Schebujewa. Reschisors: Alfreds Sommers.

Eeejas maksa no 120—10 rub.

Swehtdeen, 7. maijà 1922. g., **plkst. 1 deenà**

32. Tautas israhde

6. reisi

Pahri muhsu spehkeem

2. dala.

Drama 4 zehleenos no Bjernstjerna-Bjernsona. No norwegu walodas tulkojusi A. Janson.

Reschisors-inszenetajs: Alfreds Sommers.

Kora wadons Hermans Prubsis.

Jaunas dekorazijas krahsojis mahksliniecks Angusts Annuss.

Apgaismotajs: W. Reimans.

Eeejas maksa no 3—30 rub.

Plkst. 8 wakarà

2. reisi

Tornî.

Drama 3 zehleenos no Roberta Waltera. Tulk. T. Freinberg.

Reschisors: Alfreds Sommers.

Weetu zenas no 5—60 rub.

Karawihreem u. skolen. 25% lehtaki.

Peesihme: Pehz otrà swana sahles durwis teek slehgtas.

Biletes eepreekschpahrdoschana: Ahbelit jkdses grahm. weik., Seena tirgus 1 un Izgliht. koop. „Kulturas Balss" grahm. weik., Wakfahles eelà 8.

Israhschu deenàs teatra kase duhs atwehrta no plkst. 5 pehz pusdeenas.

Direkzija.

A. Gutmana spiestuwê. Helenes eelà Nr. 8.